



...PUR-
POSELY
PUT THEM-
SELVES IN
HARM'S
WAY.

I
COULDN'T
STAND
SEEING MY
MASTER
AND MY
BROTHER...

I HATED
PEOPLE WHO
INSISTED ON
SACRIFICING
THEMSELVES.



...I
JOINED
MORTSAFE
TOO.

SO, IN ORDER
TO PROTECT
MY BROTHER
FROM
SACRIFICING
HIMSELF...



BUT...

...WHEN OUR
MASTER TOLD US
TO AVENGE HIM
SO NO ONE ELSE
WOULD SUFFER AT
THE FABRICANTS'
HANDS...

...MY
BROTHER
TOOK THE
REQUEST
SERIOUSLY.



...THAT THEY
HAD PUT SO
MANY OTHERS
AHEAD OF
THEMSELVES...

"TO PROTECT
MY BROTHER
FROM
SACRIFICING
HIMSELF."

IN THE
SAME
WAY...



...I
ENDED UP
PUTTING MY
BROTHER
AND MASTER
AHEAD OF
MYSELF.

FABRICANT 100

Chapter 31: Self- Sacrifice for Whom

by Daisuke Enoshima

TRANSLATION: JAN MITSUKO CASH

LETTERING: ERIKA TERRIQUEZ





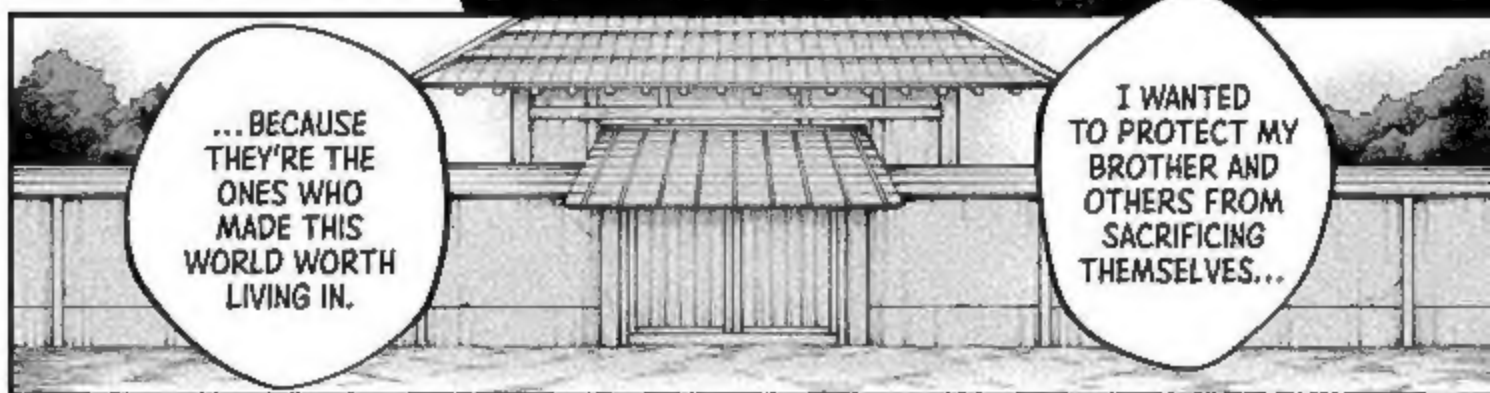




BUT IT'S
NOT BECAUSE
I ENJOY
PUTTING
MYSELF
THROUGH
PAIN.

BECAUSE
IN THE
END...

...IT
TURNS OUT
I'M A BIT OF
A MARTYR
MYSELF.



... BECAUSE
THEY'RE THE
ONES WHO
MADE THIS
WORLD WORTH
LIVING IN.

I WANTED
TO PROTECT MY
BROTHER AND
OTHERS FROM
SACRIFICING
THEMSELVES...



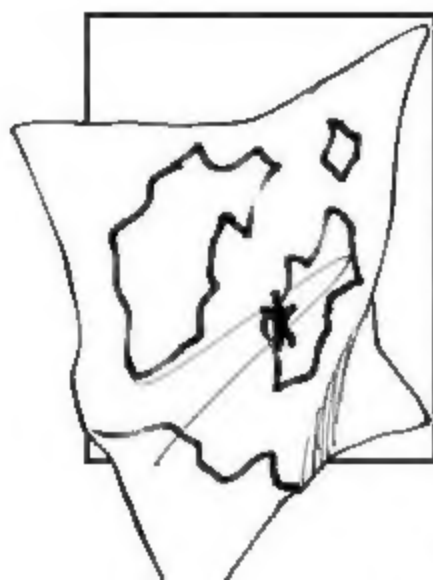
BUT WHAT
DO YOU WANT
BEYOND THAT?



I WON'T
DENY THAT.

... YOU
FOUND
SOLACE IN
FIGHTING THE
FABRICANTS.

AFTER
YOU WENT
THROUGH
THE PAIN OF
LOSING YOUR
FAMILY...







AND YOU
DIDN'T BELIEVE
IN HURTING
YOURSELF FOR
THE SAKE OF
OTHERS.

YOU
FOUGHT FOR
NOTHING BUT
YOUR OWN
BENEFIT...

YOU ONLY
EVER VALUED
YOURSELF...



...?

THAT'S
THE WHOLE
REASON WHY
I SUSPECTED
YOU WERE A
FABRICANT SPY.

I THOUGHT
YOU AND I
WERE PRETTY
MUCH TWO
PEAS IN A
POD!

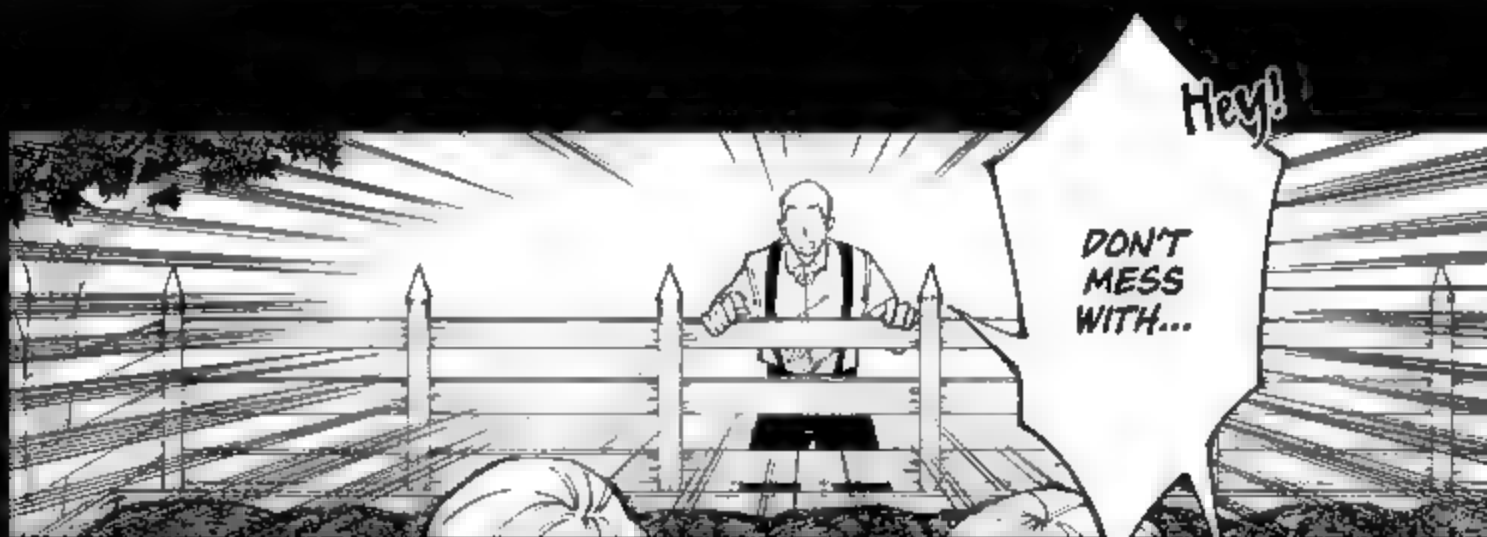
BECAUSE
WHETHER
OR NOT
YOU CAN
FIGHT FOR
OTHERS...

IT'S
OBVIOUS,
RIGHT?

I
MEAN
...

...IS THE
DIFFERENCE
BETWEEN
HUMANS AND
FABRICANTS,
ISN'T IT?







SAYS WHO?

THIS BOOK I'M READING. IT'S WEIRD, RIGHT?




OR THAT WE'RE NOT SUPPOSED TO GRAB FRUIT FROM JUST ANYWHERE?

Really?




HEY, DID YOU KNOW THIS?

THAT YOU'RE NOT SUPPOSED TO USE BOTH HANDS TO HOLD CHOPSTICKS?



MOM AND DAD NEVER SAID ANYTHING ABOUT IT...

*SIGN: NO STEALING FROM THE FIELDS!



畑から
ぬすむな!





*BANNER: DIE FOR THE CAUSE



